

安全理事会

Distr.: General
14 February 2019
Chinese
Original: English

2019 年 2 月 11 日秘书长给安全理事会主席的信

谨提及 2013 年 12 月 20 日(S/2013/764)、2013 年 12 月 24 日(S/2013/765)、2015 年 3 月 31 日(S/2015/234)和 2015 年 4 月 2 日(S/2015/235)安全理事会主席和我之间的换文，内容涉及部署和增加一支固定的联合国警卫队，以加强设在摩加迪沙的联合国索马里援助团(联索援助团)和联合国索马里支助办公室(联索支助办)的设施和装置的安全。

如上述换文所述，除了非洲联盟驻索马里特派团(非索特派团)和索马里国家安全部队提供的保护外，安全理事会还注意到关于设立联合国警卫队的拟议安排，这将是总体安全概念的一部分，为联索援助团和联索支助办在摩加迪沙的设施和装置提供“内环”固定保护。

安全理事会为此授权部署一个由固定警卫连、一个撤出和增援队以及一个建制充足的后勤支助连组成的警卫营(共计 530 人)。警卫营将成为联索援助团的一部分，由会员国作为特遣队设立，其职能如下：(a) 为联索援助团和联索支助办在摩加迪沙的设施和装置、包括在联索援助团在摩加迪沙国际机场以外活动时提供静态安保服务、巡逻和出入管制；(b) 对极端主义分子可能攻击这些设施和装置的行为起到威慑作用；(c) 在机场内提供快速撤离能力；(d) 支持非索特派团和索马里国家安全部队在机场以外的联合国人员面临迫在眉睫的人身暴力威胁时将其撤出并重新安置。

我借此机会感谢非洲联盟和索马里政府在这方面向联合国提供的支持和援助。我在前几封信中表示，我打算通过进行一次安全评估，每年审查是否继续需要联合国警卫队留驻，并就可能需要的任何补充措施再向安全理事会提出咨询意见。在这方面，秘书处与联合国实地小组协作，审查了 2018 年 9 月至 11 月期间联索援助团和联索支助办在摩加迪沙的设施和装置的当前安保安排和需求。审查报告着重指出了持续存在的威胁程度。报告指出，由于过去三年联合国设施的扩大和工作人员人数的增加，以及承包商和其他人造访联合国大院，静态安保服务、大门检查和应急措施所需资源增加。报告还指出了应急措施可能需要的资源，因为有更多的联合国人员在市内活动，同时执行联索援助团的任务。在三年没有增加的情况下，需要按照审查中的建议，根据威胁程度增加联合国警卫队的兵力。

19-02407 (C) 180219 180219





根据这项建议，我打算将驻摩加迪沙的联合国警卫队的兵力增加 95 人，即增至共 625 人。增派的部队将加强现有的部署，包括应急小组，并将负责为摩加迪沙国际机场的两个大门配置人员，以便利联合国人员和承包商进入。这一增加将符合警卫队目前的行动构想。索马里政府于 2019 年 2 月 7 日接到了通知。

根据上述换文中的安排，如果其他情况需要增派警卫部队，特别是在各区域，我将就可能需要的补充措施再向安全理事会提出咨询意见。我还打算通过每年进行一次安全评估，继续审查目前是否需要联合国警卫队的存在。

如我在 2015 年 9 月 11 日向安全理事会提交的关于索马里问题的报告(S/2015/702)中指出，联索援助团特派团地位协定修正案议定书已于 2015 年 5 月 23 日缔结并生效，为联合国警卫队和一个或多个特遣队派遣国提供了必要的法律保护。

请确认安全理事会可以接受上述安排为荷。如果是这样，我打算采取必要步骤，尽快增加联合国警卫队的兵力。按照现行做法，我将在适当时候向安理会告知部队派遣国或其部队将部署到摩加迪沙的国家的同意。

安东尼奥·古特雷斯(签名)